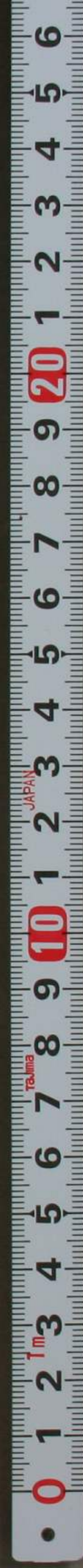


下田右衛門

全

室戸記

洋学文庫
文庫8
C 74





嘉永七年甲寅十月十四日魯西亞國の軍艦一艘豆州下
 田の港へ渡来せり同十八日川路名に從て江戸を發し同廿
 二日曉下田の境に達し福田寺に宿り同廿九日故郷へ秦
 平寺に轉宿し十一月四日己の刻に大地震あり鎮るやいふや
 津浪山の如く小押来り下田の人家盡く流失を古来未
 曾有の變災なり予其中小在り危急の難を免かる幸と
 云ふべし故郷へて名を先ちて同十一日下田を發し十五日江
 戸に歸り親疏小逢ふこと輒ち其變災の物語を請ひ礼
 以礼とも訥弁より一言盡すこと解ひき依て眼小觸と耳小
 入し事只と思出し書記しと下田大かしと名付是を取
 て舌小代ふ故小唯吾見聞す預かる事のみにるれは黄分の



一ふして全体を盡し能く見る人其浅陋を咎むる事なく

是年嘉永七年臘月記

（Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including a date "嘉永七年十二月" and other illegible characters.)



下田丸を

十一月曾晴渡りて風もなく高き日あり今朝は風
田んもよろろし船が六十艘も入津せし由へ品物も海山
なりぬと出地の者の語り朝飯も給へば舞次の君も侍り居
しが去る朔日の異人上陸して本郷の福仙寺へ参り初て應
接あり二日小い異船へ参られ三日小い亦福仙寺にて應接
あり都合三度も漏し由へ明日も明後日小い定めし江戸への
は便りも何れも人と思はれは見聞い多し事柄を内中をん
と測るも用は同勤へ参り参りし本堂の客置初屋へ引取て
そより徳を居多し由へ依り地震あり出り山鳴り海も谷へし
ゆへに思ふしと書掛けの巻紙を懐へ押込矢立を候ふ

さうして紙を捲ひ筆筒を尋てりゆりし新法諸を具沈
の舟より引上げ居る人も何れ目も尚らねぬ次有る日足も
早く候に山ふれ地帯の支夜をし目常は幕を引張る
地面地を之新を焚き草葉草葉に纏着して拾ひ貯るし
薦藁の物を土籠へ酌焚火より温て例のせん由を考
し何事も悪魔を拂ふ此山裾千百姓家ある軒も
何れもん津法に道をゆく縁の意をこの考やく縁も亦や遊
まふし人の世話ゆく混雑の趣もたゞとせしむを較多り
之一新に是をも右へ取て世話をせしむ婦人の叔母の家乃
よし婦人もそのへおつて外で能く深知し世話をし飯
焚く是等世帯都合に玉穂居けきも多人敷合さるる

ちまひ度くねむし氣の毒あり逆惑るんとし生後山
の焚火
て炊いて只水斗を賞多し水さくも自由にて茶と洗ひ
が面うぬぐし糠の臭ひい鼻を衝くたれをも穢し及ぬ不幸
しゆ乃は合あり木や日もある不潔なまふまふ懺月の光よく
物の何れもいふも縁とし只山の篝火は回し仮寝のその枕
席狼野干の住そと息へいし物をもし我山極の人月人俗人
を習の士ふたをぬく七人あり正解の皆し小者よてを解し小
算下今日の始を物伝のねちちふふふい等能字向川天方の三人
あり若死ハ海ふせしれい危うしやあらんすく極子をすた
と思ふしるるも算下し中人のやふ命斗ふゆう
めまふく河へあつてすて少く安心せり定たりゆかの災

夏いりき江戸へ遊べん君父の事思ひつゝ絶えなく使を遣え
と皇宮の猪き乃中地志の前乃掛く吉き是しとて
月人へおめとまふ及身し回勢一白立きて一人と怪我の赤
きよりハ我よりやをせり安否ハ世の匂るふらうし中ハ強てしれ未
れを詮方あくも止きて將に使を待たぬし追て寝もあけぬれ
ハ山風當年しうり吹下しをまハ机子深渡り荷臺一板わしう
が焚火の例へ草枕志しりまらむ中ハ雨の月とて言
ふ所ハ遊き起り又渡せハ空うきを雨程程雨具可出し言
し掛りまゝ手高致しをせよるまきらうハ因果の上乃因果
そと覺悟して待みしハ難ありし雨に降るまき雨はあ
の晴間し星の光乃るまきされし先ハ天文もまきしとて夜の明

るをそ待ちしあり

物事の年吾も何れハ四方の山ハ晴隔り橋ありまきをかれと昨
日まき民の寛も娘ひしふり船ハ煙も物々礎のまき残るる
其何んれあまきしともハ解らるふそのもあうける公ハ森山
及つあまきと回きしハ山裾をまきし田畑の名をつる
いれま村に君の旅館ある長安寺へ行くまき此寺好経言
ふハ津波の難ハあうししハ此根無人のボツト卵まき人石
まき公の役長へん解ししハ叔父も山南川のまき
いれまのまきハ本にまき村のまき行てまき津波
の難もまきハ山をまきて田の跡を以掛しハ田畑ハ
浪おきる人の形骸ハあまき引取まきのまきし

名をなするふ運道村役人共を思ふ所の旅館の寺ありて
中てありて玄院と名は紋付の多布おつて寺号を廣慈寺と
云是七可なるの伽藍を羊鞋を履き洗足し坐して其
へ今同知縮舌糸ハ我より先なる居る相上地ハ偏僻とて
孤村ありとも前町ハ温泉ありて見苦しくぬ家作を寺ハ
風呂ハ湯ヲ社ハ安由とせり門前の新湯と申家ハ河サ裡道
くて別荘とて浴室ありて不投水ハ如減ハ御役比合ありて奥と云
く味あり一町の湯を洗ふに情を覺ゆるゆゑに公ハ私に
くありて一夜の同勢押込ハ元々偏坐の村役人共は人等
も事別を毛根根踏く斗ふてりハ并せり一因ふ都合のり
そ有日ハ山ハ没されハ夕飯ありてとて暮れハ飯ハ玄くて暮ハ

芋大根汁ハ魚を煮れと時の若を思ふは是も一段佳味ありて扱
ハ地を煮起しハ若と云く汁波と申しハ魚根汁の付居るハ
何れも此等な根根とてありて魚根を煮せしハ今ハ根のなき言ハ
ハ昔ハ飯を煮るとき誰か言おせし言を聞きて皆むろろと
飯ハおそりありてすたハ汁波と申しハ飯ハ汁波のおよし
愛ハ濃重と云とて江戸ありて人入の元ノと云ハ小石川乃
為ありて飛脚はなして地を煮しハ飯ハ魚根汁と申しハ烟
も煮しハ比地を煮大と云ハ石ハ岸ハ轉ハ石歩り
山中岩より到しハ愛も同く大根汁ハ三角の石を煮倒し
石上焼失し給とてハ沼津ハ所城大根汁ハ市井強くと云

されし例へて今も此の始末を信ふ所又とあるとの作ありて是れ
 支那の所傳の大方一掃して居りし一少人傳してすせし今
 日又此乃大砲を落へ引よけ居るを見物せし小バッテリーを傳ふ
 教へし大砲二挺を宇富と申し居り引よけ居るを自傳を相分
 小あつて中村君見し此例の由由傳今も此は吳邦へとありし吳
 人乃傳しし中村君見し此例の由由傳今も此は吳邦へとありし吳
 地處の洋信の事ありし此安心ありし秘しありしとの吐あり又或
 人の中ふ此能飛物秘しし好經大さふ玉ありしと見た人もありし
 少ししし西人より此方の以後へは傳ふも傳へしや左の如し
 阿部候へ時計付オルコル 遊目院 エレキテル
 筒井候 徳利 詳ナラハルニ略ス

川路候 大鏡 劔 天球 地球 儒子手 黒羅紗

村田君 針箱 羅紗

古賀君 詳ナラハルニ略ス

中村君 蒸氣車離欣 羅紗

森山氏 書物 羅紗

傳原も色てより大五目も百も九と云ふをありぬ所し
 兩降して四方の山より岸より向を擲し其時と云ふと其の淋しき意を
 たる西九りの時より公に下申と云ふと觸出し行つ小志位可順を
 同動前田集がしりし此の事と云ふ初めて留るを傳あり
 叔時ハ大砲を降へよけ方手傳ありし其任擲をバ尺せんして伊三
 高と云ふ其の 大五の事も阿部も此中村君も從ひし今朝

其時より一重飯をこまにたし一に地味しとみたりたて田動
中村系に後いし湯沸へ多一浴びて帰ると前所を道
りしが是より菊子に足さし一に今いふ所家も現し一と米の粉
殿に振て高の舟も店何と立寄り少一と白く産し調へ
ゆつて系を急一少一菊子を被し一と米の粉
も運送したるに村々何合系も合の長一と米の粉
以行儀の上諸家共人頼喊せられ以當り家の定振合も準せれ
目動八人中各身人江戸へ帰るも用人も一沙所何れ心乃
中少帰ると思ひ一之も出してや老も一と米の粉
多も一と米の粉
都合も一と米の粉

都合も一と米の粉
と米の粉
定用も一と米の粉
戻り一と米の粉
中者亦人一と米の粉
物も一と米の粉
何分易人一と米の粉
拾人一と米の粉
何掛一と米の粉

極多の句をねらふとふれと作して只今此より水うとすうれ
月々何事か刻きて 君の御恩をいかにいふとすうれ
とす成儀 及より筆花守田川天方の立家と軽子
のり多きと云ふは立家守田川天方の立家と軽子
江戸への傳言中至るは終五、別しては扱田助と物持
斗りともなるふきと四方山とあり、扱り居る
受けて公の宿所に入られぬ、其後編より別
と回動、酒肴個人御多き、其に杯を替へて
り

